

31991D0598

23.11.1991

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 321/24

ROZHODNUTIE RADY
z 18. novembra 1991
o uzavretí Dohovoru o Medzinárodnej komisii na ochranu Labe

(91/598/EHS)

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 130s,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽³⁾,

so zreteľom na rezolúciu Rady a zástupcov vlád členských štátov, ktorí sa 19. októbra 1987 stretli na zasadnutí Rady o pokračovaní a realizácii politiky Európskeho spoločenstva a akčného programu pre životné prostredie (1987 — 1992) ⁽⁴⁾ a štvrtého akčného programu Európskych spoločenstiev pre životné prostredie, ktorý je pripojený k uvedenej rezolúcii, ďalej len „štvrtý akčný program“,

keďže v nadväznosti na predchádzajúce akčné programy zahŕňa štvrtý akčný program medzi svoje hlavné oblasti činnosti monitorovanie a kontrolu vôd s cieľom zlepšiť jej kvalitu a znížiť znečisťovanie;

keďže štvrtý akčný program vyzýva spoločenstvo a jeho členské štáty k aktívnej účasti na medzinárodných opatreniach na ochranu životného prostredia a v tejto súvislosti prikladá zvláštny význam dvojstranným vzťahom s tretími krajinami;

keďže Dohovor o Medzinárodnej komisii na ochranu Labe, podpísaný v Magdeburgu 8. októbra 1990, ustanovuje najmä zriadenie medzinárodnej komisie na predchádzanie znečisťovaniu Labe a jej povodia v rozsahu pôsobnosti tohto dohovoru;

keďže existujúce právne predpisy spoločenstva týkajúce sa znečisťovania vôd sa v súčasnosti uplatňujú na Labe a jej prítokoch, ak pretekajú územím Spolkovej republiky Nemecko;

keďže sa zdá byť nevyhnutné, aby spoločenstvo schválilo dohovor s cieľom dosiahnuť jeden z cieľov spoločenstva, pokiaľ ide o zachovanie, ochranu a zlepšovanie kvality životného prostredia, ako ustanovuje Jednotný európsky akt;

keďže uvedený dohovor bol v mene spoločenstva podpísaný 8. októbra 1990,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Týmto sa v mene Európskeho hospodárskeho spoločenstva schvaľuje Dohovor o Medzinárodnej komisii na ochranu Labe.

Text dohovoru je priložený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady oznámi v mene Európskeho hospodárskeho spoločenstva Spolkovej republike Nemecko ako depozitárovi dohovoru, že zo strany spoločenstva boli splnené podmienky nadobudnutia platnosti dohovoru v súlade s prvým pododsekom článku 18 dohovoru.

V Bruseli 18. novembra 1991

Za Radu

predseda

J. E. ANDRIESSEN

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 93, 11.4.1991, s. 10.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 158, 17.6.1991, s. 291.

⁽³⁾ Ú. v. ES C 191, 22.7.1991, s. 21.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES C 328, 7.12.1987, s. 1.